

جلسة ١٣ من أبريل سنة ٢٠١٠

برئاسة السيد القاضى / مصطفى عزب مصطفى نائب رئيس المحكمة
وعضوية السادة القضاة / صلاح سعداوى سعد ، أحمد الحسينى يوسف ،
عبدالعزیز إبراهيم الطنطاوى ومحمود عبد الحميد طنطاوى نواب رئيس المحكمة .

(٨٧)

الطنعان رقما ١٠٤١ ، ١١٥٤ لسنة ٧٤ القضائية

(٢٠١) نقض " صحيفة الطعن بالنقض : الطلبات فيها " .

(١) الطلب الأساسى أمام محكمة النقض . ماهيته . نقض الحكم بعد قبول الطعن شكلا .

(٢) تضمين صحيفة الطعن بالنقض أن الحكم المطعون فيه جمع كل أسباب الطعن عليه .

كفايته للإفصاح عن قصد طلب نقضه .

(٤،٣) تحكيم " التحكيم الأجنبى : الأحكام الخاصة ببعض أنظمة وقواعد التحكيم الأجنبى : غرفة التجارة الدولية بباريس " .

(٣) الاتفاق على إخضاع التحكيم لقواعد غرفة التجارة الدولية بباريس . مقتضاه . حجب أحكام ق ٢٧ لسنة ١٩٩٤ . شرطه . ألا تتعلق بالنظام العام .

(٤) قواعد غرفة التجارة الدولية بباريس . عدم تضمنها نصوصا تتعلق بشكل التحكيم وبياناته .

ارتضاء طرفى النزاع تطبيقها على إجراءات التحكيم . أثره . القضاء بأن عدم إدراج نصوص وثيقة التحكيم فى صلب حكم التحكيم لا يبطله . صحيح .

(٦،٥) محكمة الموضوع " سلطة محكمة الموضوع بالنسبة للتحكيم " .

(٥) فهم نصوص مشاركة التحكيم وتعرف ما قصد منها . من سلطة محكمة الموضوع دون رقابة عليها فى ذلك . شرطه .

(٦) التحصيل السائغ لعبارات وثيقة المهمة الموقعة من طرفى النزاع ومستندات الدعوى الكافى

لحمل قضاء الحكم . المجادلة فيه . موضوعية . لا يجوز إثارتها أمام محكمة النقض .

(٧) نقض " أسباب الطعن بالنقض : السبب غير المنتج " .

إقامة الحكم قضاءه على دعامتين مستقلتين . كفاية إحداهما لحمل قضائه . النعى عليه فى الأخرى بفرض صحته . غير منتج .

(٩،٨) **تحكيم " إجراءات التحكيم " " ميعاد إصدار حكم التحكيم " .**

(٨) مخالفة إجراءات التحكيم لشرط اتفاق التحكيم أو لأحكام ق٢٧ لسنة ١٩٩٤ مما يجوز الاتفاق على مخالفته . عدم الاعتراض عليها فى الميعاد المتفق عليه أو فى وقت معقول . أثره . النزول على الحق فى الاعتراض .

(٩) الاتفاق على مد أجل التحكيم . قد يكون صريحا أو يستفاد ضمنا من حضور الطرفين أمام هيئة التحكيم بعد الميعاد دون اعتراض .

(١١،١٠) **دعوى " نظر الدعوى أمام المحكمة : تقديم المستندات والمذكرات فى الدعوى " .**

(١٠) عدم جواز قبول مستندات أو مذكرات من أحد الخصوم دون إطلاع الخصم الأخر عليها . علة ذلك . م ١٦٨ مرافعات .

(١١) محكمة الموضوع . غير ملزمة بتكليف الخصم بتقديم الدليل على دفاعه . حسبها إقامة قضائها وفقا للمستندات والأدلة المطروحة عليها . قضاء الحكم المطعون فيه برفض دفاع الطاعنة لعدم بيانها لماهية الدفاع الوارد بمذكرة المطعون ضدها التي تنعى على حكم التحكيم استناده اليه فى قضائه رغم عدم تمكنها من الرد عليه و عدم تقديمها الدليل على تقديم هذه المذكرة الى هيئة التحكيم بعد الميعاد . صحيح .

(١٢) **تحكيم " بطلان حكم التحكيم : ما لا يعد من أسباب بطلانه : تقدير هيئة التحكيم لحقيقة الواقع " .**

بطلان حكم التحكيم . حالاته . م ٥٣ ق ٢٧ لسنة ١٩٩٤ . أثره . عدم جواز الطعن عليه فى فهم الواقع أو القانون أو مخالفته . قضاء الحكم المطعون فيه برفض دفاع الطاعنة المنصب على ما قضى به حكم التحكيم فى موضوع النزاع . صحيح . علة ذلك .

(١٣) **حكم " عيوب التدليل : التناقض : ماهيته " .**

التناقض المفسد للأحكام . ماهيته .

(١٤) **تحكيم " بطلان حكم التحكيم : دعوى بطلان حكم التحكيم : نطاق دعوى البطلان " .**

قضاء الحكم المطعون برفض دفاع الطاعنة المنصب على تفسير حكم التحكيم لأحد مواد لائحة غرفة التجارة الدولية بباريس وكذا كون طلب التصحيح مقدم بعد الميعاد لعدم اندراجه ضمن حالات البطلان المقررة قانونا . صحيح . أسباب الحكم الأخرى . استطرادا زائدا . النعى عليها غير منتج .

١- الطلب الأساسى أمام محكمة النقض - وعلى ما جرى به قضاؤها - هو نقض الحكم بعد قبول الطعن شكلا .

٢- إذ كان الثابت أن الطاعنة قد أوردت بصحيفة الطعن أنها تطعن بالنقض على الحكم الصادر فى القضية رقم لسنة ق القاهرة ، لأنه قد جمع كل أسباب الطعن عليه ، مما يتعين القضاء بنقضه ، فإن هذا فى ذاته كاف للإفصاح عن قصدتها ، وهو طلب نقض الحكم .

٣- المقرر - فى قضاء محكمة النقض - أن ارتضاء الطرفين إخضاع التحكيم لقواعد غرفة التجارة الدولية بباريس من شأنه حجب أحكام قانون التحكيم المصرى رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ إلا ما يتعلق منها بالنظام العام .

٤- أن قواعد هذه الغرفة - غرفة التجارة الدولية بباريس - لم تتضمن نصوصا تتعلق بشكل حكم التحكيم وبياناته . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد خلص إلى رفض دفاع الطاعنة الوارد بالنعى - أن حكم التحكيم وقد خلت مدوناته من أحد البيانات الجوهرية وهى نصوص وثيقة التحكيم بما يوجب القضاء ببطلانه - على سند من أن قواعد غرفة التجارة الدولية بباريس التى اتفق الطرفين على تطبيقها على إجراءات التحكيم لم تشترط إدراج نصوص وثيقة التحكيم فى صلب حكم التحكيم وأن ما تثيره الطاعنة فى هذا الخصوص لا يتعلق بالنظام العام فإنه لا يكون قد خالف القانون .

٥- المقرر - فى قضاء محكمة النقض - أن لمحكمة الموضوع السلطة التامة فى فهم نصوص مشاركة التحكيم وتعرف ما قصد منها ، دون التقيد بألفاظها بحسب ما تراه أوفى إلى نية أصحاب الشأن مستهدية فى ذلك بوقائع الدعوى وظروفها ولا رقابة عليها

فى ذلك ما دامت قد بينت الاعتبارات المقبولة التى دعتها إلى الأخذ بما ثبت لديها والعدول عما سواه .

٦- إذ كان البين من تقريرات الحكم المطعون فيه أنه قد خلص إلى أن ما تناوله حكم التحكيم وفصل فيه هو ما اتفق الطرفين على إخضاعه لولاية هيئة التحكيم وأنه لم يتجاوز حدود الطلبات المطروحة عليه ، وعول فى ذلك على ما حصله من عبارات وثيقة المهمة الموقعة من طرفى النزاع بتاريخ ٢٠٠١/٢/٤ ، والمستندات المرادة فى الدعوى ، ورتب على ذلك رفض دفاع الطاعنة الوارد بالنص ، وكان هذا الذى خلص إليه سائغا ، ويتفق مع الثابت فى الأوراق ، ومع التطبيق الصحيح للقانون ، ويكفى لحمل قضاءه ، فإن ما تنعاه عليه الطاعنة فى هذا الخصوص يكون فى حقيقته جدلا موضوعيا فيما تستقل بتقديره محكمة الموضوع ، ولا يجوز إثارته أمام محكمة النقض .

٧- المقرر - فى قضاء محكمة النقض - أنه إذا أقيم الحكم على دعامتين مستقلتين ، وكانت إحدهما لم يوجه إليها أى تعيب وتكفى وحدها لحمل قضاء الحكم ، فإن تعييبه فى الدعامة الأخرى - بفرض صحته - يكون غير منتج .

٨- المستفاد من نصوص القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بشأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية أنه إذا استمر أحد طرفى النزاع فى إجراءات التحكيم مع علمه بوقوع مخالفة لشرط فى اتفاق التحكيم أو لحكم من أحكام هذا القانون مما يجوز الاتفاق على مخالفته ، ولم يقدم اعتراضا على هذه المخالفة فى الميعاد المتفق عليه ، أو فى وقت معقول عند عدم الاتفاق اعتبر ذلك نزولا منه عن حقه فى الاعتراض .

٩- المقرر أن الاتفاق على مد أجل التحكيم كما يكون صريحا فإنه يستفاد ضمنا من حضور الطرفين أمام هيئة التحكيم والمناقشة فى القضية بعد الميعاد .

١٠- المقرر - فى قضاء محكمة النقض - أن ما ترمى إليه المادة ١٦٨ من قانون المرافعات من عدم جواز قبول مستندات أو مذكرات من أحد الخصوم دون اطلاع الخصم الآخر عليها ، إنما هو ألا يمكن أحد الخصوم من إبداء دفاع لم تتح الفرصة لخصمه للرد عليه .

١١- المقرر أن محكمة الموضوع غير ملزمة بتكليف الخصم بتقديم الدليل على دفاعه أو لفت نظره إلى مقتضيات هذا الدفاع ، وحسبها أن أقامت قضاءها وفقا للمستندات والأدلة المطروحة عليها . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد أفصح فى مدوناته عن أن الطاعنة لم تبين ماهية الدفاع الوارد فى مذكرة المطعون ضدها المؤرخة ٢٠٠١/١٢/١٢ والتي تدعى أن حكم التحكيم استند عليه فى قضاءه مع أنها لم تتمكن من الرد عليه ، كما أنها لم تقدم الدليل على أن هذه المذكرة قدمت إلى هيئة التحكيم بعد الميعاد ، فإن ذلك حسبه أن أقام قضاءه وفقا للمستندات المطروحة عليه ، وخلص إلى رفض ما أثارته الطاعنة فى هذا الخصوص ويضحى ما تتعاه عليه على غير أساس .

١٢- المقرر - فى قضاء محكمة النقض - أن مؤدى تحديد حالات البطلان فى المادة ٥٣ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بشأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية أنه لا يجوز الطعن بالبطلان لسبب آخر خلاف ما أورده نص هذه المادة ، فلا يجوز الطعن فى فهم الواقع أو القانون أو مخالفته . لما كان ذلك ، وكان دفاع الطاعنة الوارد بالنعى ينصب على ما قضى به حكم التحكيم فى موضوع النزاع ولا يندرج ضمن حالات البطلان المنصوص عليها فى المادة ٥٣ من القانون سالف الذكر ، فإن الحكم المطعون فيه وقد خلس إلى رفض هذا الدفاع يكون قد التزم صحيح حكم القانون .

١٣- المقرر أن التناقض الذى يفسد الأحكام هو الذى تتماهى به الأسباب بحيث لا يبقى بعدها ما يمكن حمل الحكم عليه ، ولا يمكن أن يفهم منه على أى أساس قضت المحكمة بما قضت به ، أما إذا اشتمل الحكم على أسباب تكفى لحمله وتبرر وجهه قضائه ، فلا محل للنعى عليه بالتناقض .

١٤- إذ كان دفاع الطاعنة القائم على أن طلب التصحيح مقدم بعد الميعاد المقرر ، ينصب على تفسير حكم التحكيم لنص المادة ٢٩/٢ من لائحة غرفة التجارة حالات البطلان المنصوص عليها فى المادة ٥٣ من القانون سالف الذكر ، فإن الحكم المطعون فيه وقد خلس إلى رفض هذا الدفاع يكون قد التزم صحيح حكم القانون وخلا

من التناقض ، وكان ما ورد فى أسباب الحكم الأخرى التى عيبتها الطاعنة لم تكن إلا استطرادا زائدا من الحكم يستقيم بدونه مما يكون النعى على ما تضمنته هذه الأسباب الزائدة غير منتج .

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد القاضى المقرر والمرافعة وبعد المداولة .

حيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل فى أن الشركة الطاعنة فى الطعن الأول أقامت على خصيمتها فى الطعن الدعوى رقم لسنة ١٢٠ ق أمام محكمة استئناف القاهرة ابتغاء الحكم ببطلان حكم التحكيم رقم المؤرخ ١٥ نوفمبر ٢٠٠٢ الصادر من غرفة باريس للتجارة الدولية ، وقالت بيانا لذلك إنها أبرمت مع المطعون ضدها (الطاعنة فى الطعن الثانى) عقدين بتاريخ ٦ نوفمبر ١٩٩٥ أحدهما عقد إدارة والآخر عقد معونة فنية ، وقد حدث خلاف بينهما على تنفيذ العقد الأول فأحيل إلى التحكيم الذى أصدر حكمه آنف الذكر ، غير أن هذا الحكم شابه البطلان لأنه جاء خلوا من شروط التحكيم ، وصدر بعدالميعاد المقرر ، وقضى بأكثر مما طلبه الخصوم ، واستطال إلى عقد المعونة الفنية وقضى بفسخه رغم أنه لم يكن محل منازعة ، واشتمل على أخطاء حسابية لأنه لم يندب خبيرا حسابيا ، وعول على المذكرة المقدمة من المطعون ضدها بجلسة ١٢ ديسمبر ٢٠٠١ مع أنها لم تطلع عليها ، واستبعد القانون الواجب التطبيق عندما أهدر حكم المادة ٢٢٠ من القانون المدنى ، وحكم المادة ٣/٢١ من عقد الإدارة المبرم بين الطرفين ، كما أقامت المطعون ضدها على الطاعنة الدعوى رقم لسنة ١٢٠ ق أمام ذات المحكمة بطلب الحكم ببطلان ملحق حكم التحكيم الصادر بتصحيح الخطأ المادى الوارد فى حكم التحكيم آنف الذكر ، وذلك على سند من أن هذا التصحيح قد صدر بعد الميعاد ، وبالمخالفة لقواعد غرفة التجارة الدولية بباريس ، وبتاريخ ٢٩ يونيه ٢٠٠٤ قضت المحكمة فى الدعويين

برفضهما . طعنت الطاعنة فى هذا الحكم بطريق النقض بالطعن رقم ١٠٤١ لسنة ٧٤ ق ، كما طعنت فيه بذات الطريق المطعون ضدها بالطعن رقم ١١٥٤ لسنة ٧٤ ق ودفعت ببطلان الطعن الأول ، وقدمت النيابة العامة مذكرة فى كل من الطعنين أبدت فيها الرأى برفض الطعن . وإذ عرض الطعانان على هذه المحكمة فى غرفة مشورة حددت جلسة لنظرهما وفيها ضمت الطعن الثانى إلى الأول ، والتزمت النيابة رأياها .

وحيث إن مبنى الدفع المبدى من المطعون ضدها أن صحيفة الطعن الأول جاءت خلوا من طلب نقض الحكم المطعون فيه .

وحيث إن هذا الدفع مردود ، ذلك أن الطلب الأساسى أمام محكمة النقض - وعلى ما جرى به قضاؤها - هو نقض الحكم بعد قبول الطعن شكلا ، وكان الثابت أن الطاعنة قد أوردت بصحيفة الطعن أنها تطعن بالنقض على الحكم الصادر فى القضية رقم لسنة ١٢٠ ق القاهرة ، لأنه قد جمع كل أسباب الطعن عليه ، مما يتعين القضاء بنقضه ، فإن هذا فى ذاته كاف للإفصاح عن قصدتها - وهو طلب نقض الحكم - ، ومن ثم يكون الدفع فى غير محله ويتعين رفضه .

وحيث إن الطعنين استوفيا أوضاعهما الشكالية .

أولا : الطعن رقم ١٠٤١ لسنة ٧٤ ق

وحيث إن الطعن أقيم على خمسة أوجه تتعى الطاعنة بالشق الأول من الوجه الأول منها على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون ، وفى بيانه تقول إن حكم التحكيم وقد خلت مدوناته من أحد البيانات الجوهرية وهى نصوص وثيقة التحكيم ، فإنه يكون مخالفا للمادتين ٣/٤٣ ، ١/٥٣ من قانون التحكيم رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بما يوجب القضاء ببطلانه ، وإذ لم يقض الحكم المطعون فيه بذلك ، فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى مردود ، ذلك أن المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أن ارتضاء الطرفين إخضاع التحكيم لقواعد غرفة التجارة الدولية بباريس من شأنه حجب

أحكام قانون التحكيم المصري رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ إلا ما يتعلق منها بالنظام العام ، وأن قواعد هذه الغرفة لم تتضمن نصوصا تتعلق بشكل حكم التحكيم وبياناته . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد خلص إلى رفض دفاع الطاعنة الوارد بالنعى ، على سند من أن قواعد غرفة التجارة الدولية بباريس التى اتفق الطرفان على تطبيقها على إجراءات التحكيم لم تشترط إدراج نصوص وثيقة التحكيم فى صلب حكم التحكيم وأن ما تثيره الطاعنة فى هذا الخصوص لا يتعلق بالنظام العام فإنه لا يكون قد خالف القانون ، ويضحى النعى بهذا الشق على غير أساس .

وحيث إن الطاعنة تنعى بالشق الثانى من الوجه الأول ، والوجه الثالث ، وبالشق الثالث من الوجه الرابع على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه ، وفى بيان ذلك تقول إنها تمسكت فى دفاعها أمام محكمة الاستئناف بأن المبالغ الواردة فى طلب التحكيم ومشاركة التحكيم أقل مما قضى به حكم التحكيم ، كما أن هيئة التحكيم مدت شرط التحكيم إلى عقد المعاونة الفنية وقضت بفسخه مع أنه لم يكن محل منازعة ، وهو ما يقتضى بطلان حكم التحكيم لأنه قضى بأكثر مما طلبه الخصوم ، واذ كان الحكم المطعون فيه قد خالف ذلك ولم يقض ببطلانه فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى مردود ، ذلك أن المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أن لمحكمة الموضوع السلطة التامة فى فهم نصوص مشاركة التحكيم وتعرف ما قصد منها ، دون التقيد بألفاظها بحسب ما تراه أوفى إلى نية أصحاب الشأن مستهدية فى ذلك بوقائع الدعوى وظروفها ولا رقابة عليها فى ذلك ما دامت قد بينت الاعتبارات المقبولة التى دعتها إلى الأخذ بما ثبت لديها والعدول عما سواه . لما كان ذلك ، وكان البين من تقارير الحكم المطعون فيه أنه قد خلص إلى أن ما تناوله حكم التحكيم وفصل فيه هو ما اتفق الطرفان على إخضاعه لولاية هيئة التحكيم وأنه لم يتجاوز حدود الطلبات المطروحة عليه ، وعول فى ذلك على ما حصله من عبارات وثيقة المهمة الموقعة من طرفى النزاع بتاريخ ٢٠٠١/٢/٤ ، والمستندات المرادة فى الدعوى ، ورتب على ذلك

رفض دفاع الطاعنة الوارد بالنعى ، وكان هذا الذى خلص إليه سائغا ، ويتفق مع الثابت فى الأوراق ، ومع التطبيق الصحيح للقانون ، ويكفى لحمل قضائه ، فإن ما تتعاه عليه الطاعنة فى هذا الخصوص يكون فى حقيقته جدلا موضوعيا فيما تستقل بتقديره محكمة الموضوع ، ولا يجوز إثارته أمام محكمة النقض ويضحى على غير أساس .

وحيث إن الطاعنة تنعى بالوجه الثانى على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون ، وفى بيانه تقول إنها تمسكت أمام محكمة الاستئناف بطلب بطلان حكم التحكيم لصدوره بعد الميعاد المقرر ، واذ كان الحكم المطعون فيه قد رفض هذا الطلب ، استنادا على أنه قد تم مد المهلة المقررة لإصدار حكم التحكيم وفقا لقواعد غرفة التجارة الدولية بباريس ، رغم وجوب تطبيق قانون التحكيم المصرى دون قواعد تلك الغرفة ، فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى غير مقبول ، ذلك أن المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أنه إذا أقيم الحكم على دعامتين مستقلتين ، وكانت إحدهما لم يوجه إليها أى تعيب وتكفى وحدها لحمل قضاء الحكم ، فإن تعييبه فى الدعامة الأخرى - بفرض صحته - يكون غير منتج ، وأن المستفاد من نصوص القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بشأن التحكيم فى المواد المدنية والتجارية أنه إذا استمر أحد طرفى النزاع فى إجراءات التحكيم مع علمه بوقوع مخالفة لشرط فى اتفاق التحكيم أو لحكم من أحكام هذا القانون مما يجوز الاتفاق على مخالفته ، ولم يقدم اعتراضا على هذه المخالفة فى الميعاد المتفق عليه ، أو فى وقت معقول عند عدم الاتفاق اعتبر ذلك نزولا منه عن حقه فى الاعتراض ، ومن المقرر كذلك أن الاتفاق على مد أجل التحكيم كما يكون صريحا فإنه يستفاد ضمنا من حضور الطرفين أمام هيئة التحكيم والمناقشة فى القضية بعد الميعاد . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد خلص إلى رفض دفاع الطاعنة الوارد بوجه النعى ، واستند فى ذلك على دعامتين الأولى أنه قد تم مد أجل التحكيم وفقا لقواعد غرفة التجارة الدولية بباريس ، والثانية أن مد أجل التحكيم يستفاد ضمنا من حضور الطاعنة أمام هيئة التحكيم وإبداء دفاعها فى القضية بعد الميعاد ، ودون أن تعترض على تجاوز مدة

٤٤ ، واذ كانت الدعامة الثانية ليست محل نعي من الطاعنة وتكفي وحدها لحمل قضاء الحكم المطعون فيه في هذا الخصوص ، فإن ما تنعاه عليه بما ورد بوجه النعي والخاص بالدعامة الأولى - وأيا كان وجه الرأى فيه - يضحى غير منتج ، ومن ثم غير مقبول .

وحيث إن الطاعنة تنعى بالشق الأول من الوجه الرابع على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه والإخلال بحق الدفاع ، وفي بيانه تقول إنها تمسكت في دفاعها أمام محكمة الاستئناف بأن حكم التحكيم ران عليه البطلان لأن الهيئة التي أصدرته اعتمدت على مذكرة قدمتها المطعون ضدها بجلسته ٢٠٠١/١٢/١٢ مع أنها لم تطلع عليها ، ولم تبد دفاعا بشأنها . واذ كان الحكم المطعون فيه لم يقض ببطلان حكم التحكيم لهذا السبب الجوهرى ، فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي مردود ، ذلك أن المقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن ما ترمى إليه المادة ١٦٨ من قانون المرافعات من عدم جواز قبول مستندات أو مذكرات من أحد الخصوم دون اطلاع الخصم الآخر عليها ، إنما هو ألا يمكن أحد الخصوم من إبداء دفاع لم تتح الفرصة لخصمه للرد عليه ، ومن المقرر كذلك أن محكمة الموضوع غير ملزمة بتكليف الخصم بتقديم الدليل على دفاعه أو لفت نظره إلى مقتضيات هذا الدفاع ، وحسبها أن أقامت قضاءها وفقا للمستندات والأدلة المطروحة عليها . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد أفصح في مدوناته عن أن الطاعنة لم تبين ماهية الدفاع الوارد في مذكرة المطعون ضدها المؤرخة ٢٠٠١/١٢/١٢ والتي تدعى أن حكم التحكيم استند عليه في قضاؤه مع أنها لم تتمكن من الرد عليه ، كما أنها لم تقدم الدليل على أن هذه المذكرة قدمت إلى هيئة التحكيم بعد الميعاد ، فإن ذلك حسبه أن أقام قضاؤه وفقا للمستندات المطروحة عليه ، وخلص إلى رفض ما أثارته الطاعنة في هذا الخصوص ويضحى ما تنعاه عليه بشق النعي على غير أساس .

وحيث إن الطاعنة تنعى بالشق الثانى من الوجه الرابع وبالوجه الخامس على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه والقصور في التسبيب ، وفي بيان ذلك

تقول إنها تمسكت في دفاعها أمام محكمة الاستئناف بأن حكم التحكيم ران عليه البطلان لعدم تطبيقه المادة ٢٢٠ من القانون المدنى ، والمادة ٣/٢١ من عقد الإدارة المبرم بين الطرفين ، ولقضائه بالزامها بالتعويض استنادا على الميزانيات المقدمة من المطعون ضدها رغم اعتراضها عليها ، ولوقوعه في أخطاء حسابية لأن الهيئة التي أصدرته لم تندب خبيرا حسابيا ، واذ كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر أن هذه الأسباب لا تصلح لبطلان حكم التحكيم ، رغم أنها تتدرج تحت رقابة المحكمة المختصة بالنظر في دعوى البطلان ، فإنه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى مردود ، ذلك أن المقرر - في قضاء هذه المحكمة - أن مؤدى تحديد حالات البطلان في المادة ٥٣ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بشأن التحكيم في المواد المدنية والتجارية أنه لا يجوز الطعن بالبطلان لسبب آخر خلاف ما أورده نص هذه المادة ، فلا يجوز الطعن في فهم الواقع أو القانون أو مخالفته . لما كان ذلك ، وكان دفاع الطاعنة الوارد بالنعى ينصب على ما قضى به حكم التحكيم في موضوع النزاع ولا يندرج ضمن حالات البطلان المنصوص عليها في المادة ٥٣ من القانون سالف الذكر ، فإن الحكم المطعون فيه وقد خلص إلى رفض هذا الدفاع يكون قد التزم صحيح حكم القانون ، ويضحى النعى عليه في هذا الخصوص على غير أساس .

وحيث إنه ، ولما تقدم ، يتعين رفض الطعن .

ثانيا : الطعن رقم ١١٥٤ لسنة ٧٤ ق

وحيث إن الطعن أقيم على خمسة أسباب تتعى بها الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه ، والقصور في التسبيب والخطأ في الإسناد والإخلال بحق الدفاع ، والفساد في الاستدلال والتناقض ، وفي بيان ذلك تقول إنها تمسكت في دفاعها أمام محكمة الاستئناف ببطلان حكم التصحيح ، لأن طلب التصحيح مقدم بعد الميعاد المنصوص عليه في المادة ٢/٢٩ من لائحة غرفة التجارة الدولية بباريس واجبة التطبيق ، وقد صدر حكم التصحيح بعد زوال ولاية هيئة التحكيم في نظر

طلب التصحيح ، واذ كان الحكم المطعون فيه قد رفض هذا الدفاع مستندا على أن تقرير حكم التصحيح في مدوناته بأن الميعاد المشار إليه تنظيمي وليس حتمي هو بمثابة تفسير للقانون ، ولا يجوز الاستناد على الخطأ بشأنه في دعوى البطلان ، كما استند على أن المادة ٢/٥٠ من قانون التحكيم المصري خلت من النص على هذا الميعاد ، وأن مشروع حكم التصحيح سبق عرضه على جهاز الغرفة آنفة الذكر ولم ير فيه أية مخالفة لقواعد الشكل المقررة في لائحته ، في حين أن ما ران على حكم التصحيح ليس مجرد خطأ من الهيئة في تفسير القانون وإنما مخالفة لاتفاق الطرفين على تطبيق لائحة الغرفة التي حددت ميعادا حتميا لطلب التصحيح ، وتجاوزا من الهيئة لسلطتها في إصدار حكم التصحيح مما يجوز طلب بطلانه طبقا للمادتين ٢/٥٠ ، ٥٣ من قانون التحكيم المصري ، وفي حين أن الحكم المطعون فيه وقد طبق لائحة الغرفة التي نصت على الميعاد المشار إليه ثم عاد واستبعدها باستناده على المادة ٢/٥٠ سالفة البيان يكون قد تناقض ، وفي حين أن مراجعة جهاز الغرفة لحكم التصحيح لا تمنع من طلب بطلانه طبقا للمادتين ٥٠ ، ٥٣ من القانون سالف الذكر ، ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعي مردود ، ذلك أن المقرر - في قضاء هذه المحكمة - وعلى نحو ما سلف البيان - أن مؤدى تحديد حالات البطلان في المادة ٥٣ من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بشأن التحكيم في المواد المدنية والتجارية أنه لا يجوز الطعن بالبطلان لسبب آخر خلاف ما أورده نص هذه المادة فلا يجوز الطعن عليه في فهم الواقع أو القانون أو مخالفته ، وأن التناقض الذي يفسد الأحكام هو الذي تتماهى به الأسباب بحيث لا يبقى بعدها ما يمكن حمل الحكم عليه ، ولا يمكن أن يفهم منه على أى أساس قضت المحكمة بما قضت به ، أما إذا اشتمل الحكم على أسباب تكفى لحمله وتبرر وجهه قضائه ، فلا محل للنعي عليه بالتناقض . لما كان ذلك ، وكان دفاع الطاعنة القائم على أن طلب التصحيح مقدم بعد الميعاد المقرر ، ينصب على تفسير حكم التحكيم لنص المادة ٢/٢٩ من لائحة غرفة التجارة الدولية بباريس ، وتحديد طبيعة الميعاد

المنصوص عليه بتلك المادة ، ولا يندرج ضمن حالات البطلان المنصوص عليها في المادة ٥٣ من القانون سالف الذكر ، فإن الحكم المطعون فيه وقد خلص إلى رفض هذا الدفاع يكون قد التزم صحيح حكم القانون وخلا من التناقض ، وكان ما ورد في أسباب الحكم الأخرى التي عيبتها الطاعنة لم تكن إلا استطرادا زائدا من الحكم يستقيم بدونه مما يكون النعى على ما تضمنته هذه الأسباب الزائدة غير منتج ، ومن ثم فإن النعى بأسباب الطعن يكون برمته على غير أساس .

وحيث إنه ، ولما تقدم ، يتعين القضاء برفض الطعن .



Court of Cassation

1931